

Model	V-C77**H**/N**		
Language	ENGLISH Ukrainian		
Page	36	Color(cover/body)	4/2
Material	Weight 100g	Size(W*H)	150*220
Date	2007.01.18	Designer	Li ChunQi
Part No.	MFL30132607	Description	MANUAL, OWNERS

### Chage Record

No.	Change content	ECO No.	Date	Designer	Confirm
①					
②					
③					
④					
⑤					
⑥					
⑦					
⑧					
⑨					

# OWNER'S MANUAL ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

**V-C7760NTV/NTU/NE/NEU**

**V-C7765HTV/HTU/HE/HEU**

**V-C7768HTV/HTU/HE/HEU**

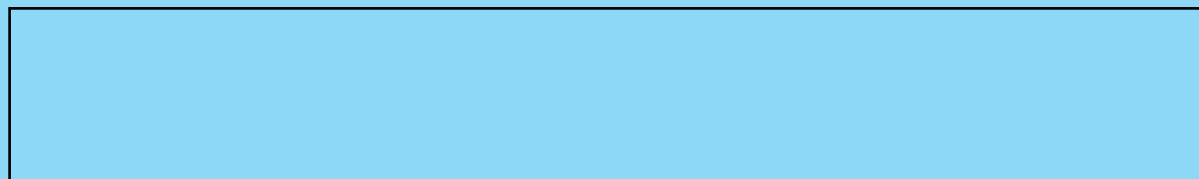
**V-C7751HTU**

**V-C7752HTV**

**V-C7753NT**

Bagless vacuum cleaner

Пилосос без мішка (із вбудованим контейнером для пилу)



**LG**



# Table of contents

## Зміст

<b>Information for Your Safety</b> .....	4
<b>Інформація щодо безпечного використання</b>	
<b>How to Use</b> .....	8
<b>Використання виробу</b>	
Assembling cleaner .....	8
Складання пилососа	
Using the cleaning head and Accessory Nozzles.....	10
Використання щітки та додаткових насадок	
Emptying the Dust Chamber .....	12
Видалення пилу з контейнера для пилу	
Operation.....	13
Експлуатація	
How to Plug in and use.....	13
Підключення до електромережі та використання виробу	
Adjusting the Suction level .....	13
Регулювання потужності всмоктування	
Park-System .....	13
Система "паркування"	
Cleaning the Motor Filter / Air Cleaner .....	14
Очистка фільтра мотора/повітряного фільтра	
Cleaning the Dust Chamber .....	15
Очищення резервуара для пилу	
Cleaning the Exhaust Filter .....	15
Очищення випускного фільтра	
<b>User's Guide for Sani Punch Vacuum Nozzle</b> .....	16
<b>Інструкція з експлуатації насадки Sani Punch</b>	
Features .....	16
Можливості	
Cleaning Vacuum Nozzle for Bedding.....	18
Чищення насадки для постільної білизни	
What to Do if your Vacuum Cleaner Does Not Work.....	20
Що робити, якщо пилосос не працює	
What to Do When Suction Performance Decreases .....	20
Що робити при зниженні потужності всмоктування	



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions before using your vacuum cleaner to prevent the risk of fire, electric shock, personal injury, or damage when using the vacuum cleaner. This guide does not cover all possible conditions that may occur. Always contact your service agent or manufacturer about problems that you do not understand. This appliance complies with the following EC Directives: -73/23/EEC, 93/68/EEC-Low Voltage Directive-89/336/EEC-EMC Directive.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "WARNING" or "CAUTION."

These words mean:



### WARNING

This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause serious bodily harm or death.



### CAUTION

This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause bodily injury or property damage.



### WARNING

- **Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit or when cleaner is not in use.**  
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, or hot ashes.**  
Doing so could result in death, fire or electrical shock.
- **Do not vacuum flammable or explosive substances such as gasoline, benzene, thinners, propane (liquids or gases).**  
The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion. Doing so could result in death or personal injury.
- **Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.**  
Doing so could result in death or electrical shock.
- **Do not unplug by pulling on cord.**  
Doing so could result in product damage or electrical shock. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- **Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.**  
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.**  
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or fire or product damage.
- **Do not allow to be used as toy. Close attention is necessary when used by or near children.**  
Personal injury or product damage could result.
- **Do not use the vacuum cleaner if the power cord or plug is damaged or faulty.**  
Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not use vacuum cleaner if it has been under water.**  
Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not continue to vacuum if any parts appear missing or damaged.**  
Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not use an extension cord with this vacuum cleaner**  
Fire hazard or product damage could result.
- **Using proper voltage.**  
Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the bottom of vacuum cleaner.
- **Turn off all controls before unplugging.**  
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not change the plug in any way.**  
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or product damage. Doing so result in death. If plug does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.
- **Repairs to electrical appliances may only be performed by qualified service engineers.**  
Improper repairs may lead to serious hazards for the user.
- **Do not plug in if control knob is not in OFF position.**  
Personal injury or product damage could result. (Depending on model)
- **Keep children away and beware of obstructions when rewinding the cord to prevent personal injury**  
The cord moves rapidly when rewinding. (Depending on model)
- **The hose contains electrical wires. Do not use it if it is damaged, cut or punctured.**  
Failure to do so could result in death, or electrical shock. (Depending on model)

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## CAUTION

- **Do not put any objects into openings.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use with any opening blocked: keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use vacuum cleaner without dust tank and/or filters in place.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc.**  
They may damage the cleaner or dust bin.
- **Store the vacuum cleaner indoors.**  
Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping over it.
- **The vacuum cleaner is not intended to use by young children or infirm people without supervision.**  
Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **Only use parts produced or recommended by LG Electronics Service Agents.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Use only as described in this manual. Use only with LG recommended or approved attachments and accessories.**  
Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **To avoid personal injury and to prevent the machine from falling when cleaning stairs, always place it at the bottom of stairs.**  
Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **Use accessory nozzles in sofa mode.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Make sure the filters (exhaust filter and motor safety filter) are completely dry before replacing in the machine.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not dry the filter in an oven or microwave.**  
Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry the filter in a clothes dryer.**  
Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry near an open flame.**  
Failure to do so could result in fire hazard.
- **Always clean the dust bin after vacuuming carpet cleaners or fresheners, powders and fine dust.**  
These products clog the filters, reduce airflow and can cause damage to the cleaner. Failure to clean the dust bin could cause permanent damage to the cleaner. (Depending on model)
- **Don't grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner.**  
The vacuum cleaner's body may fall when separating tank and body. Personal injury or product damage could result. **You should grasp the carrier handle** when you are moving the vacuum cleaner. (Depending on model)
- **If after emptying the dust tank the indicator light is on (red), clean the dust tank.**  
Failure to do so could result in product damage. (Depending on model)



### Thermal protector :

This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the vacuum cleaner in case of motor overheating. If the vacuum cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner. Check the vacuum cleaner for possible source of overheating such as a full dust tank, a blocked hose or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum cleaner. After the 30 minute period, plug the vacuum cleaner back in and turn on the switch. If the vacuum cleaner still does not run, contact a qualified LG authorised Service Agent.



## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед початком користування пирососом прочитайте та дотримуйтесь усіх інструкцій з метою уникнення загрози пожежі, удару електричним струмом, травмування або ушкодження пирососа під час його використання. Дана інструкція лише частково охоплює усі можливі ситуації. Завжди звертайтеся до виробника або до сервісного представника у разі виникнення незрозумілих проблем. Даний прилад відповідає наступним стандартам ЄС: -73/23/ЕЕС, 93/68/ЕЕС- Директива по безпеці низьковольтних пристроїв -89/336ЕЕС - Директива по електромагнітним перешкодам.



Символ попередження про небезпеку.

Даний символ попереджає про можливу небезпеку, що може становити загрозу для життя та здоров'я користувача та оточуючих.

Символ попередження про небезпеку завжди знаходиться перед повідомленням про небезпеку та словом "ПОПЕРЕДЖЕННЯ" або "ЗАСТЕРЕЖЕННЯ". Ці слова означають:



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Дана позначка попереджає про ризик або небезпеку, що можуть спричинити серйозну травму або смерть.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Дана позначка попереджає про ризик або небезпеку, що можуть спричинити травму або пошкодження майна.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- **Перед чищенням або обслуговуванням приладу, а також коли ви не користуєтесь приладом, відключайте його від електромережі.**  
Недотримання цієї вимоги може привести до електричного удару та травмування.
- **Не використовуйте пиросос для прибирання предметів, що горять або тліють, наприклад, сигарет або гарячого попелу.**  
Такі дії можуть привести до загрози життю, пожежі або електричного удару.
- **Не використовуйте пиросос для прибирання горючих або вибухонебезпечних речовин, таких як бензин, бензол, розчинники, пропан (рідина або газ).**  
Випаровування від вказаних речовин можуть становити загрозу займання або вибуху. Такі дії можуть привести до загрози життю або травмування.
- **Забороняється брати вилку або пиросос вологими руками.**  
Це може призвести до загрози життю або удару електричним струмом.
- **Не виймайте вилку з розетки, потягнувши за шнур.**  
Це може призвести до пошкодження виробу або удару електричним струмом. Щоб відключити пиросос від розетки, потягніть за вилку, але не за шнур.
- **Не допускайте потрапляння волосся, одягу, пальців та частин тіла до отворів та рухомих частин.**  
Це може призвести до удару електричним струмом та травмування.
- **Не тягніть та не переносьте пиросос за шнур, не використовуйте шнур у якості ручки, не притискайте шнур дверима, не тягніть за шнур через гострі краї та кути. Не пересувайте пиросос через шнур. Не допускайте контакту шнура із гарячими поверхнями.**  
Це може призвести до удару електричним струмом, травмування, пожежі та пошкодження приладу.
- **Не дозволяйте дітям грати з пирососом. Будьте особливо пильними, коли пирососом користуються діти або якщо ним користуються біля дітей.**  
Це може призвести до травмування або пошкодження приладу.
- **Не користуйтеся пирососом із пошкодженим або несправним шнуром живлення або вилкою.**  
Це може призвести до травмування або пошкодження приладу. У таких випадках для уникнення небезпеки звертайтеся до сервісного представника LG Electronics.
- **Не користуйтеся пирососом, якщо він був занурений у воду.**  
Це може призвести до травмування або пошкодження приладу. У таких випадках для уникнення небезпеки звертайтеся до сервісного представника LG Electronics.
- **Не користуйтеся пирососом із відсутніми та пошкодженими деталями.**  
Це може призвести до травмування або пошкодження приладу. У таких випадках для уникнення небезпеки звертайтеся до сервісного представника LG Electronics.
- **Не користуйтеся подовжувачем для підключення пирососу до електромережі.**  
Це може призвести до загрози займання та до пошкодження приладу.
- **Підключайте пиросос тільки до електромережі із відповідною напругою.**  
Підключення до електромережі із невідповідною напругою може призвести до пошкодження мотора та до загрози травмування. Потрібна напруга вказана на нижній частині пирососа.
- **Перед відключенням від розетки переведіть усі регулятори у положення вимкнення.**  
Недотримання цієї вимоги може призвести до електричного удару та до травмування.
- **В жодному разі самостійно не міняйте вилку шнура.**  
Це може призвести до удару електричним струмом, травмування та до пошкодження виробу, та навіть до загрози життю. Якщо вилка не підходить до розетки, зверніться до кваліфікованого електрика для встановлення нової розетки.
- **Ремонт електричних приладів дозволено виконувати тільки кваліфікованим сервісним інженерам.**  
Некваліфікований ремонт може призвести до серйозної небезпеки.
- **Не підключайте прилад до розетки, якщо вмикач живлення не знаходиться у позиції OFF (ВІДКЛ.).**  
Це може призвести до травмування або пошкодження виробу.(Не в усіх моделях)
- **Під час змотування шнура не підпускайте дітей та усуньте перешкоди для запобігання травмуванню**  
Шнур рухається швидко під час змотування.  
(Не в усіх моделях)
- **Шланг містить електричні проводи. Не користуйтеся шлангом, якщо він пошкоджений, порваний або проколотий.**  
Це може призвести до загрози життю або електричного удару.(Не в усіх моделях)

# ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- **Забороняється вставляти будь-які предмети у отвори. Це може привести до пошкодження приладу.**  
Це може призвести до пошкодження приладу.
- **Не користуйтеся приладом, якщо будь-який із його отворів заблоковано: тримайте отвори вільними від пилу, пуху, волосин та будь-яких забруднень, що можуть перешкоджати потокові повітря.**  
Недотримання цієї вимоги може призвести до пошкодження приладу.
- **Не використовуйте пилосос без пилосбірника та/або фільтрів.**  
Недотримання цієї вимоги може привести до пошкодження приладу.
- **Завжди чистіть пилосбірник після прибирання килимів із використанням очисних або освіжаючих засобів, а також після прибирання порошку та дрібного пилу.**  
Ці речовини закупорюють фільтр, перешкоджають потокові повітря, що може привести до пошкодження пилососа. Недотримання вимоги чищення пилосбірника може привести до невідного пошкодження пилососа.
- **Забороняється прибирати пилососом гострі тверді предмети, дрібні іграшки, голки, скріпки тощо.**  
Вони можуть пошкодити пилосос або пилосбірник.
- **Зберігайте пилосос у приміщенні.**  
Заховайте пилосос після користування для запобігання його перекиданню.
- **Пилосос не призначений для використання дітьми або інвалідами без адекватного нагляду.**  
Недотримання цієї вимоги може призвести до травмування та пошкодження приладу.
- **Користуйтеся тільки компонентами, виготовленими або рекомендованими сервісними представниками LG Electronics.**  
Недотримання цієї вимоги може призвести до пошкодження приладу.
- **Користуйтеся пилососом тільки згідно з даною інструкцією. Використовуйте тільки такі пристосування та аксесуари, що рекомендовані та стверджені компанією LG.**  
Недотримання цієї вимоги може привести до травмування та пошкодження приладу.
- **Щоб уникнути травмування та запобігти падінню приладу під час прибирання сходин, завжди ставте його внизу сходин.**  
Недотримання цієї вимоги може привести до травмування та пошкодження приладу.
- **Для прибирання м'яких меблів користуйтеся допоміжними насадками.**  
Недотримання цієї вимоги може призвести до пошкодження приладу.
- **Перед встановленням фільтрів (випускний та захисний фільтр мотора) у пилосос переконайтеся, що вони повністю сухі.**  
Це може призвести до травмування та пошкодження приладу.
- **Не сушіть фільтри у духовці або мікрохвильовій печі.**  
Недотримання цієї вимоги може викликати загрозу займання.
- **Не сушіть фільтри у сушильній машині.**  
Недотримання цієї вимоги може викликати загрозу займання.
- **Не сушіть фільтри біля відкритого вогню.**  
Недотримання цієї вимоги може викликати загрозу займання.
- **Завжди чистіть пилосбірник після прибирання килимів із використанням очисних або освіжаючих засобів, а також після прибирання порошку та дрібного пилу.**  
Ці речовини закупорюють фільтр, перешкоджають потокові повітря, що може привести до пошкодження пилососа. Недотримання вимоги чищення пилосбірника може привести до невідного пошкодження пилососа.  
(Не в усіх моделях)
- **Не носіть пилосос, тримаючи його за ручку пилосбірника.**  
Корпус пилососа може впасти при від'єднанні пилосбірника від корпусу. Це може привести до травмування та пошкодження приладу.  
Щоб носити пилосос, користуйтеся ручкою на корпусі (Не в усіх моделях).
- **Якщо після очищення пилосбірника індикатор наповнення залишається активним (світить червоним), прочистіть пилосбірник.**  
Недотримання цієї вимоги може привести до пошкодження приладу. (Не в усіх моделях)



### Термозахист:

Даний пилосос обладнаний спеціальним термостатом, який захищає пилосос у випадку перегріву двигуна. Якщо пилосос раптово перестане працювати, вимкніть його та відключіть шнур живлення від розетки. Перевірте усі можливі причини перегріву, такі як переповнення пилосбірника, засмічення шланга або фільтра. Після виявлення причин перегріву усуньте їх та зачекайте щонайменше 30 хвилин перед тим, як знову спробувати користуватися приладом. Через 30 хвилин підключіть шнур живлення до розетки та ввімкніть прилад. Якщо він знову не працює, зверніться до кваліфікованого електрика.

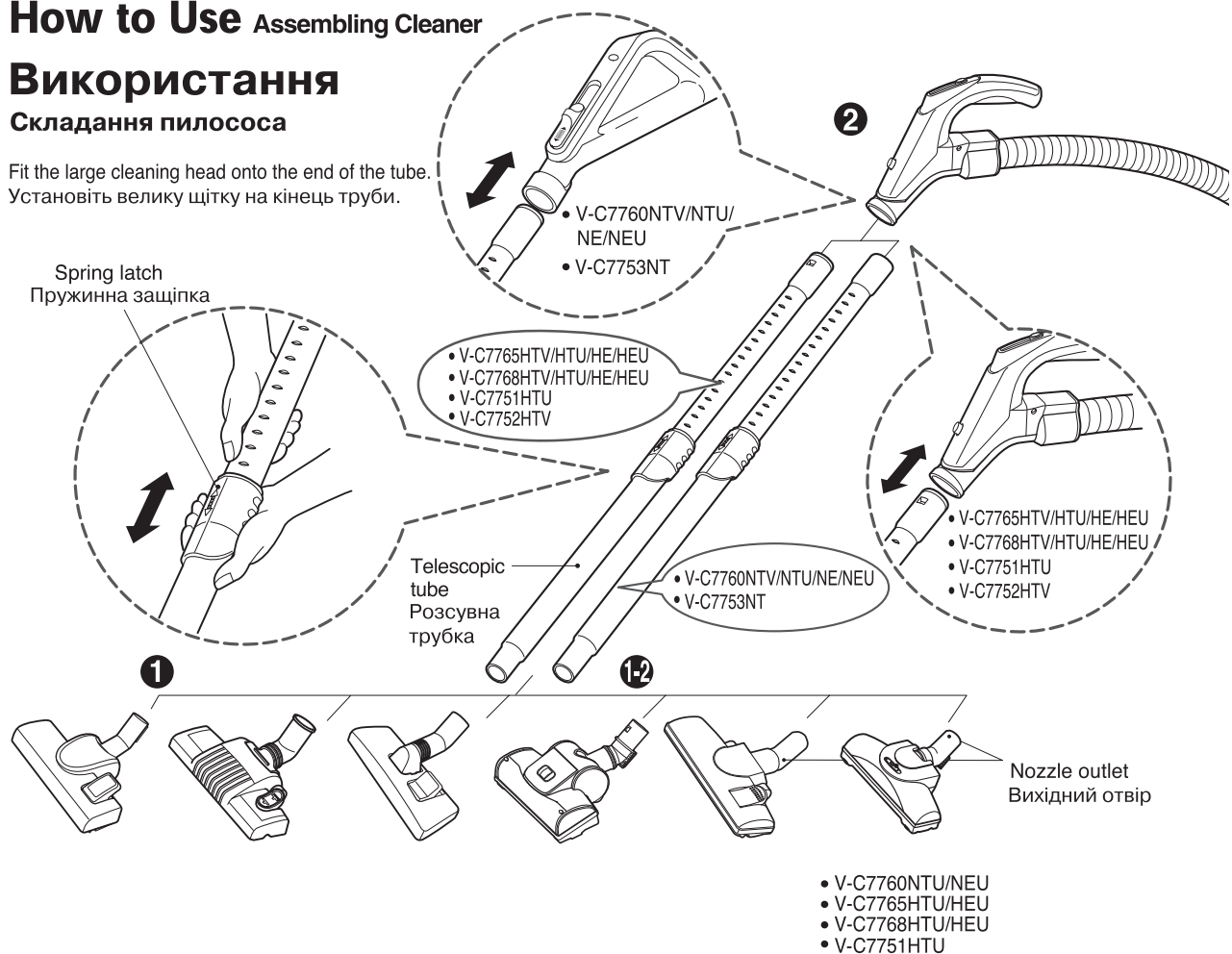


## How to Use Assembling Cleaner

### Використання

#### Складання пілососа

Fit the large cleaning head onto the end of the tube.  
Установіть велику щітку на кінець труби.



**1** The 2 position head (depending on model)  
2-позиційна насадка (залежно від моделі)

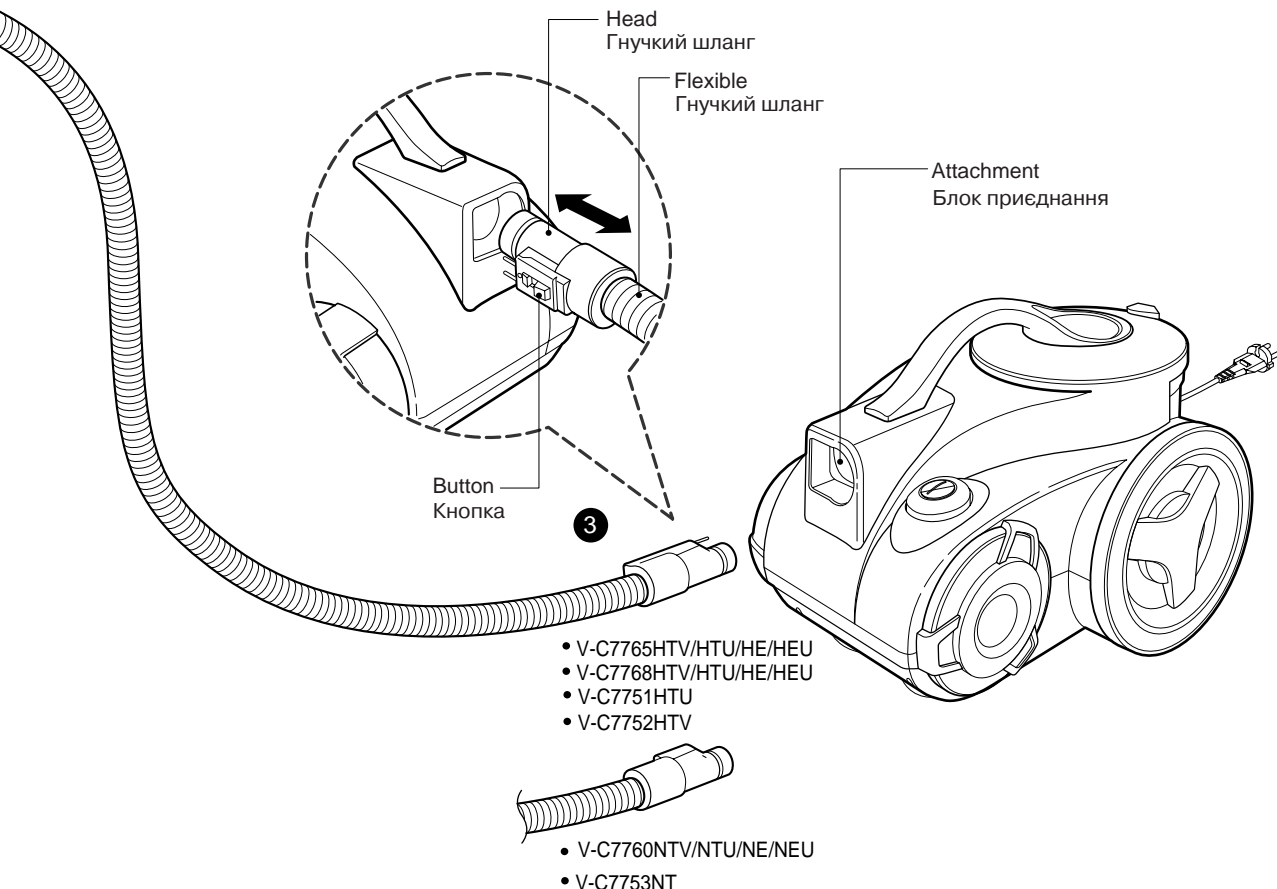
Push telescopic tube into nozzle outlet.

Вставте розсувну трубку в ручку шланга.

**2** Powerful Turbine Brush (depending on model)  
Турбощітка (залежно від моделі)

Push telescopic tube into nozzle outlet.

Вставте розсувну трубку в ручку шланга.



## 2 Telescopic tube (depending on model) Розсувна трубка (залежно від моделі)

- Press the spring latch to release.
- Pull out the tube to the desired length.
- Release spring latch to lock the tube in position.
- Push telescopic tube into hose handle until catch clicks. (V-C7765HTV/HE/V-C7768HTV/HE/V-C7751HTU/V-C7752HTV)
- Push telescopic tube into hose handle firmly. (V-C7760NTV/NE/V-C7753NT)

- Щоб зняти блокування, натисніть на пружинну защіпку.
- Витягніть трубу на потрібну довжину.
- Відпустіть пружинну защіпку, щоб зафіксувати трубку в потрібному положенні. (V-C7765HTV/HE/V-C7768HTV/HE/V-C7751HTU/V-C7752HTV)
- Вставте розсувну трубку в ручку шланга до клацання. Щільно вставте розсувну трубку в ручку шланга. (V-C7760NTV/NE/V-C7753NT)

## 3 Connecting the flexible hose Приєднання гнучкого шланга

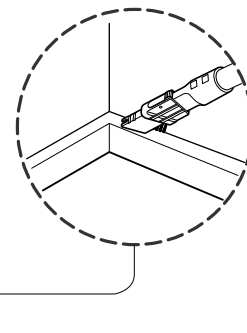
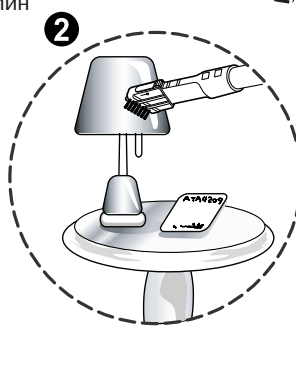
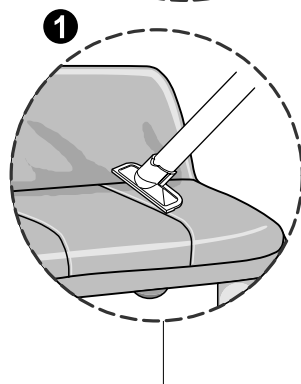
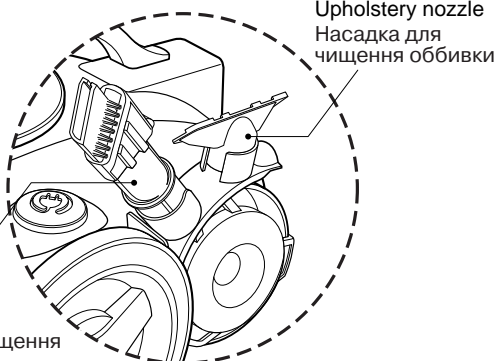
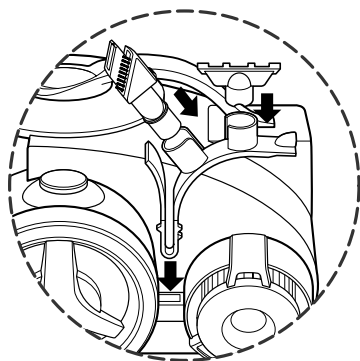
Push the end of the head on the flexible hose into the attachment point on the vacuum cleaner. To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press on the button situated on the head, then pull the head out of the vacuum cleaner.

Вставте наконечник гнучкого шланга у вхідний отвір пилососа. Щоб від'єднати гнучкий шланг від пилососа, натисніть кнопку, розташовану на наконечнику і витягніть його з отвору пилососа.

## How to Use Using the cleaning head and Accessory Nozzles

### Використання Використання щітки та додаткових насадок

Tear the vinyl bag and pull out accessories. Attach the accessory holder into the side hole of body. And then, fit the Dusting Brush & Crevice Tool and Upholstery Nozzle onto the accessory holder. Fit the accessory onto the end of the tube. Відкрийте вініловий пакет та вийміть насадки. Установіть тримач насадки у боковий отвір на корпусі. Потім закріпіть щітку для пилу, насадку для щілин та щітку для чищення оббивки на тримач. Установіть насадку на кінець трубки.



#### 1 Upholstery Nozzle Насадка для чищення оббивки

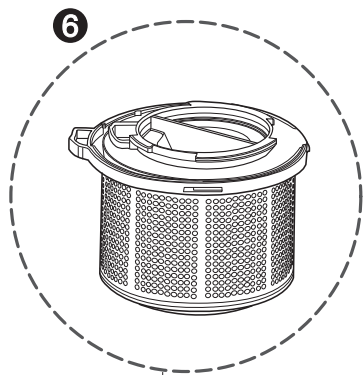
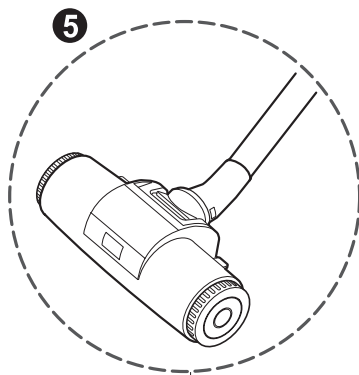
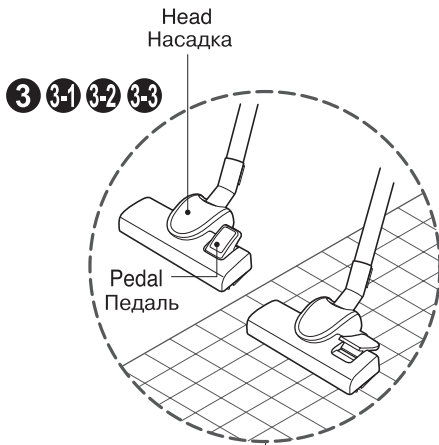
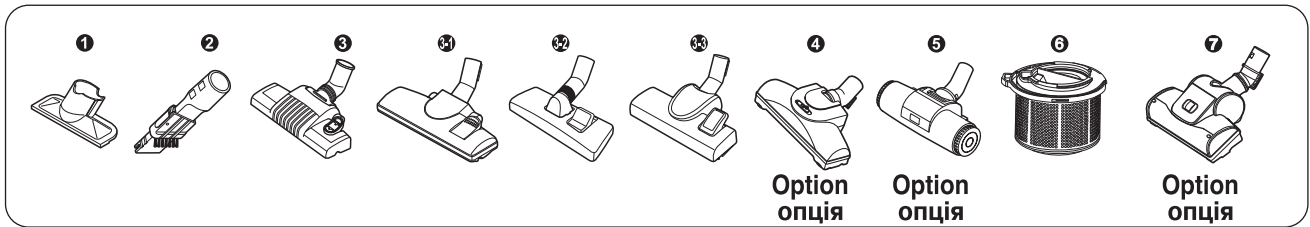
Upholstery Nozzle is for vacuuming upholstery, mattresses, etc. The thread collectors help to pick up the threads and fluff.

Насадка для чищення оббивки призначена для чищення оббивки, матраців тощо. Збирачі ворсу корисні для прибирання ниток і ворсинок.

#### 2 Dusting Brush & Crevice Tool Пилова щітка і насадка для чищення щілин

Dusting Brush is for vacuuming picture frames, furniture frames, books and other irregular surfaces. Crevice Tool is for vacuuming in those normally hard-to-reach places such as reaching cobwebs, or between the cushions of a sofa.

Пилова щітка застосовується для чищення рам картин, каркасів меблів, книг та інших нерівних поверхонь. Щілинна насадка застосовується для чищення у важкодоступних місцях, наприклад, павутини в кутах або під диваном.



**Large cleaning head (depending on model)  
Велика насадка для чищення  
(залежно від моделі)**

- **The 2 position cleaning head** equipped with a pedal which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.
- **Hard floor position (tiles, parquets floor)**  
Press the pedal to lower brush.
- **Carpet or rug position**  
Press the pedal to lift the brush up.

- **2-позиційна насадка** оснащена педаллю, що дозволяє міняти її положення залежно від типу підлоги, яку чистять.
- **Положення для чищення твердих поверхонь** (підлоги з плитки та паркету)  
Щоб висунути щітку, натисніть на педаль.
- **Положення для чищення килимового покриття.**  
Натисніть на педаль, щоб підняти щітку.

**5 Sani punch nozzle (Option)  
Насадка Sani Punch (опція)**

Refer to Page 16~19

Див. стор.16~19.

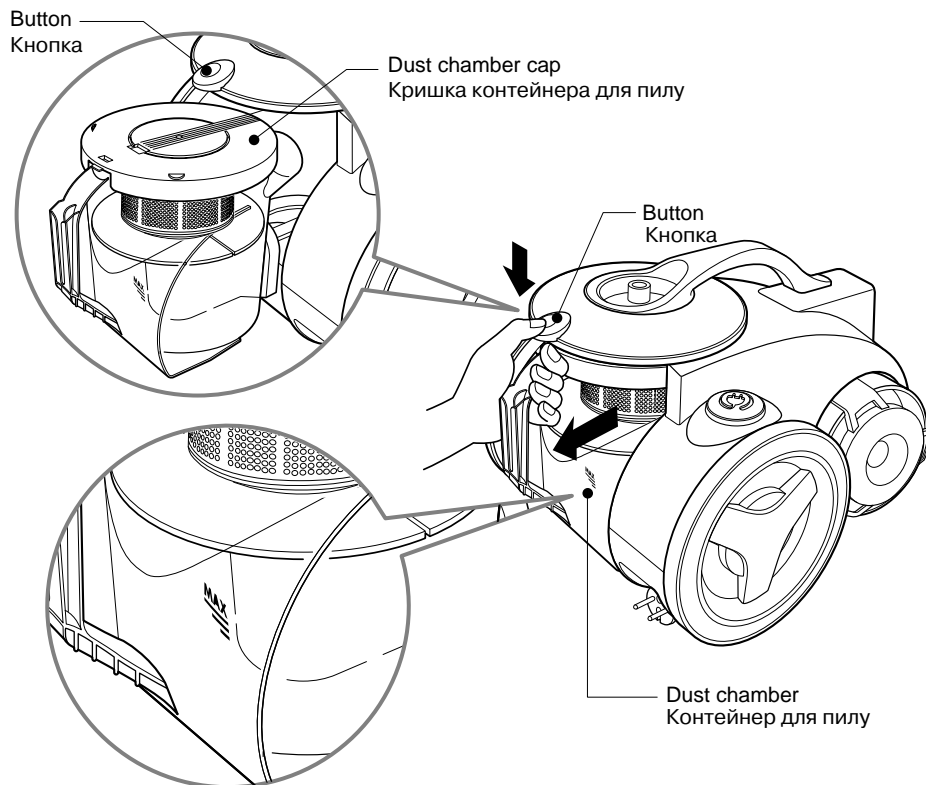
**6 Extra Air cleaner  
Додатковий очисник повітря**

Refer to Page 14

Див. стор. 14

## How to Use Emptying the dust chamber

### Використання виробу Видалення пилу з контейнера для пилу



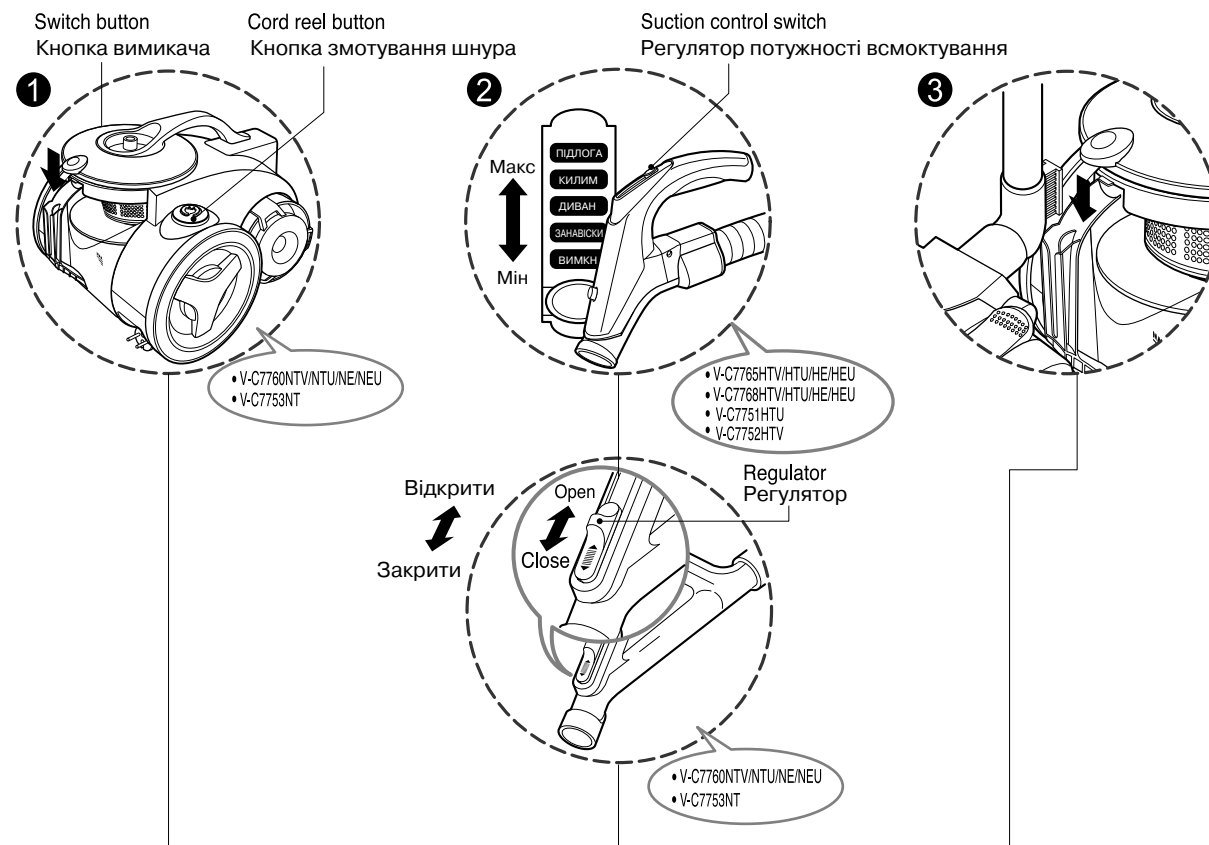
The dust chamber needs emptying when dust reaches the MAX indicator on the dust tank.

Контейнер для пилу слід спорожнити, якщо індикатор показує MAX (Максимум).

- Turn off the vacuum cleaner and unplug it.
- Your vacuum cleaner is equipped with both a dust chamber and a motor filter.  
Press the button of the cover and pull the dust chamber forward. Remove the dust chamber cap and empty the dust chamber.
- To reinstall the dust chamber, replace the dust chamber cap and push the dust chamber into the tank mount as far as it will go.

- Вимкніть пилосос та вийміть вилку мережного кабелю з розетки.
- У вашому пилососі встановлений контейнер для пилу і захисний фільтр мотора.  
Натисніть кнопку на кришці і потягніть контейнер для пилу на себе. Зніміть кришку з контейнера та вилучіть з нього пил.
- Щоб установити контейнер для пилу на місце, закрийте його кришкою та задвиньте контейнер у тримач до упору.

## Operation Експлуатація



### 1 How to Plug in and Use

#### Підключення до електромережі та використання виробу

- Pull out the power cord to the desired length and plug into the socket.
- Push the suction control switch of the handle in the direction of the position what you want. (V-C7765HTV/HTU/HE/HEU/V-C7768HTV/HTU/HE/HEU/V-C7751HTU/V-C7752HTV)
- To stop it, push down the suction control switch in the direction of OFF. (V-C7765HTV/HTU/HE/HEU/V-C7768HTV/HTU/HE/HEU/V-C7751HTU/V-C7752HTV)
- Press switch button to start the vacuum cleaner. (V-C7760NTV/NTU/NE/NEU/V-C7753NT)
- To stop it, press the switch button again. (V-C7760NTV/NTU/NE/NEU/V-C7753NT)
- Press the cord reel button to retract the power cord after use.
- Розмотайте мережний кабель на необхідну довжину та вставте вилку в розетку.
- Пересуньте перемикач регулювання потужності всмоктування, розташований на ручці, щоб установити його в бажану позицію. (V-C7765HTV/HTU/HE/HEU/V-C7768HTV/HTU/HE/HEU/V-C7751HTU/V-C7752HTV)
- Щоб припинити роботу виробу, пересуньте перемикач у позицію OFF (Вимкн.) (V-C7765HTV/HTU/HE/HEU/V-C7768HTV/HTU/HE/HEU/V-C7751HTU/V-C7752HTV)
- Щоб увімкнути пилосос, натисніть кнопку вимикача. (V-C7760NTV/NTU/NE/NEU/V-C7753NT)
- Для вимкнення пристрою натисніть кнопку ще раз. (V-C7760NTV/NTU/NE/NEU/V-C7753NT)
- Щоб змотати мережний кабель після використання виробу, натисніть кнопку змотування мережного кабелю.

### 2 Adjusting the Suction level (depending on model)

#### Регулювання потужності всмоктування (залежно від моделі)

- Adjust suction with the suction control switch in the handle. (V-C7765HTV/HTU/HE/HEU/V-C7768HTV/HTU/HE/HEU/V-C7751HTU/V-C7752HTV)
- The flexible hose handle has a manual air flow regulator which allows you to adjust the suction level briefly. (V-C7760NTV/NTU/NE/NEU/V-C7753NT)
- Відрегулюйте потужність всмоктування регулятором на ручці шланга. (V-C7765HTV/HTU/HE/HEU/V-C7768HTV/HTU/HE/HEU/V-C7751HTU/V-C7752HTV)
- В рукоятці гнучкого шланга є ручний регулятор потоку повітря, який дає змогу на короткий час зменшувати силу всмоктування. (V-C7760NTV/NTU/NE/NEU/V-C7753NT)

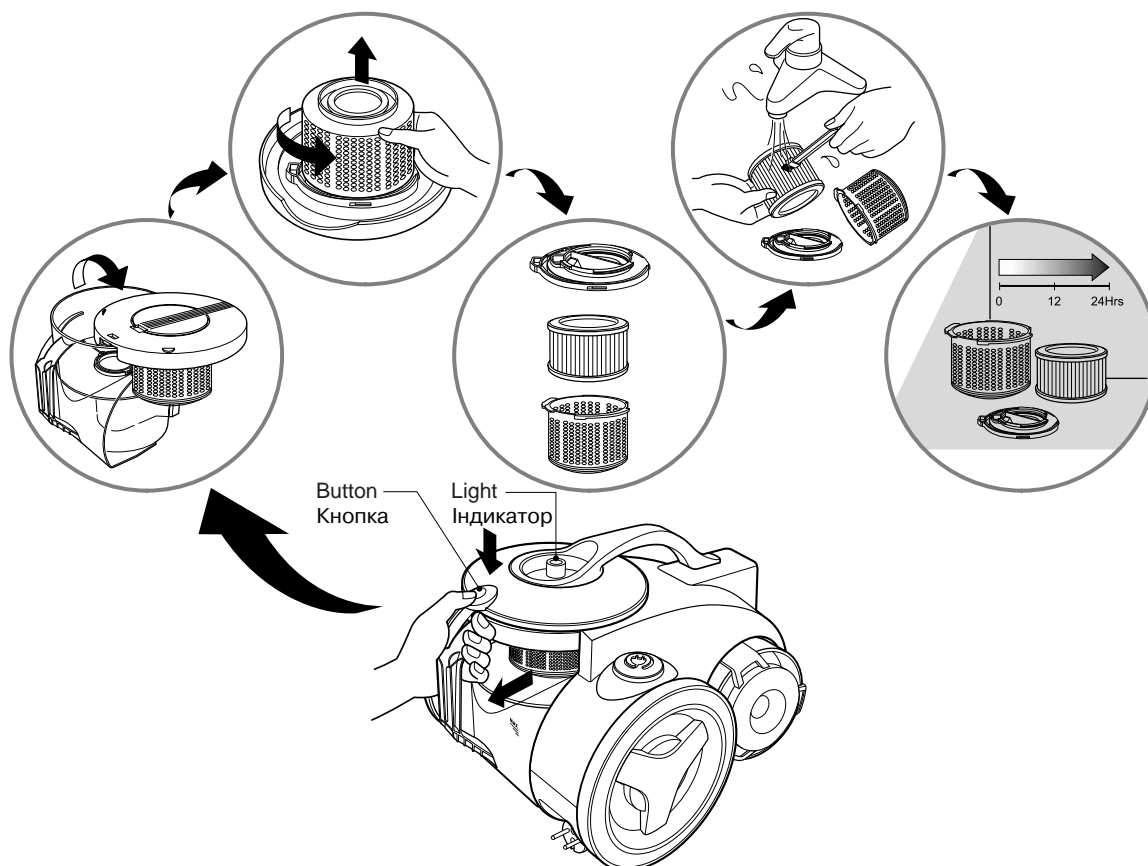
### 3 Park System

#### Система "паркування"

- To store after vacuuming and pause while vacuuming.
- For deposit after vacuuming, for example to move a small piece of furniture or a rug, use the Park system to support the flexible hose and cleaning head.
  - Slide the hook on the large cleaning head into the slot on the rear of the dust chamber.
- Застосовується для зберігання пилососа після використання та у перервах між використанням.
- Для тимчасового "паркування" виробу, наприклад, для пересування невеликого предмета меблів або килима, використовуйте систему "паркування", що забезпечує опору для гнучкого шланга та насадки.
  - Вставте виступ на великій щітці -насадці у паз на задній стінці контейнера для пилу.

## How to Use Cleaning the Motor Filter/Air cleaner

## Використання виробу очистка фільтра мотора/повітряного фільтра



The reusable motor filter is situated under the dust chamber cap and you can use it permanently.

When the filter light comes on, clean the motor filter with cold water and brush and then reinstall it in the vacuum cleaner.

- Press the button of cover and pull the dust chamber forward.
- Open the dust chamber cap.
- Remove the motor filter by rotating it counter-clockwise.
- Clean the motor filter with the brush under cold running water.
- Allow the motor filter to dry in a shaded location for a day. Even if the light is not on, the motor filter should be cleaned at least every 6 months.

Фільтр мотора розташований під кришкою контейнера для пилу. Він може використовуватись без заміни. Якщо індикатор фільтра увімкнувся, почистіть фільтр мотора холодною водою і щіткою, а потім установіть його на місце.

- Натисніть кнопку на кришці і потягніть контейнер для пилу на себе.
- Зніміть кришку з контейнера для пилу.
- Зніміть фільтр мотора, повертаючи його проти годинникової стрілки.
- Почистіть фільтр мотора щіткою під холодною проточною водою.
- Висушіть фільтр мотора досуха у тіні протягом дня. Навіть якщо індикатор не світиться, фільтр мотора слід чистити кожні 6 місяців.

### **⚠ WARNING!**

Gently rinse both parts separately under a cold running water until the water runs clear. **Do not use detergent or a washing machine or dishwasher.** Shake off excess water from the filter.

**Do not tumble/spindry, microwave or place in oven or on direct heat.** Ensure the filter is completely dry.

Re-assemble and place it back in your machine, filter frame.

**If the filter is damaged, do not place them in the machine.**

**Please call the Helpline.**

Do not use the wet filter to avoid clogging.

### **⚠ УВАГА!**

Акуратно прополощіть обидві деталі окремо під холодною проточною водою, доки стікаюча з них вода не стане прозорою. **Не використовуйте миючі засоби і не мийте деталі в пральній чи посудомийній машині.** Стряхніть із фільтра залишки води.

**Не сушіть фільтр у відцентровому барабані, мікрохвильовій печі, не кладіть його в духовку та не піддавайте прямому впливу тепла.**

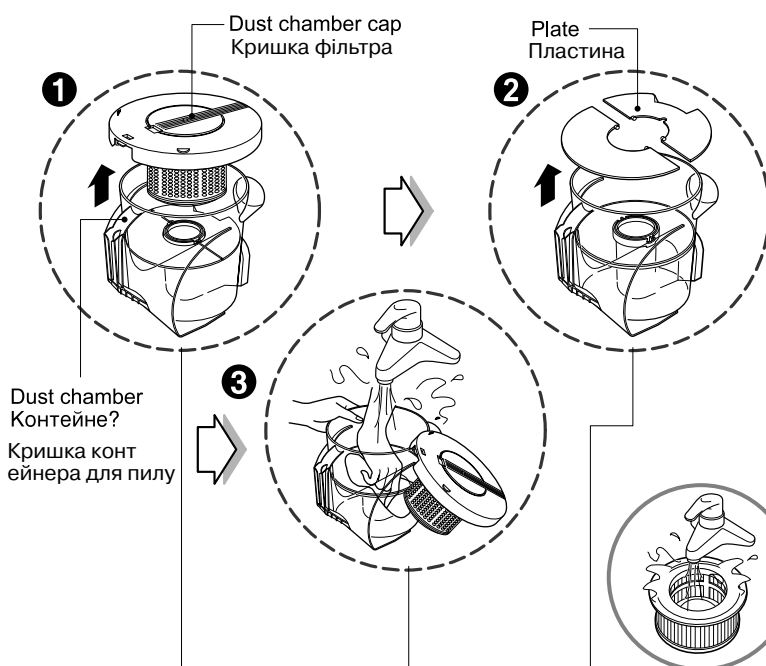
Переконайтеся в тому, що фільтр повністю висох. Знову зберіть його та установіть в пилосос у корпус.

**У разі пошкодження фільтра не встановлюйте його у пилосос.**

**Зверніться за кваліфікованою допомогою, подзвонивши по номеру "гарячої лінії".**

Не використовуйте вологий фільтр для запобігання його забрудненню.

## Cleaning the Dust Chamber Очищення резервуара для пилу

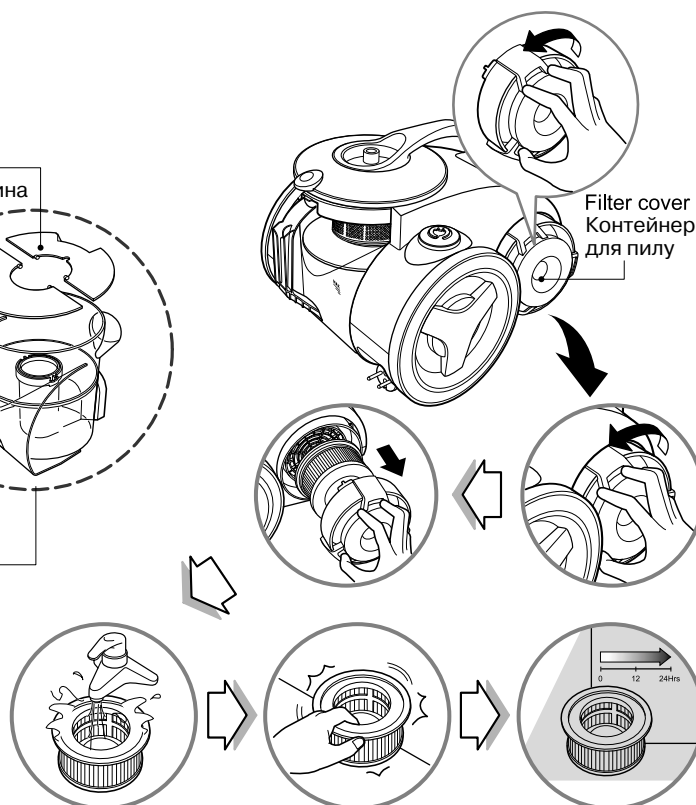


**1** Open the dust chamber cap.  
Зніміть кришку з контейнера  
для пилу.

**2** Remove two plates from  
the dust chamber.  
Зніміть дві пластини к  
контейнера для пилу.

**3** Wash both parts with soft cloth.  
Gently rinse both parts  
under cold running water.  
Помийте обидві частини,  
використовуючи м'яку тканину.  
Акуратно прополощіть обидві  
частини під холодною проточною  
водою.

## Cleaning the Exhaust Filter Очищення випускного фільтра



- The exhaust filter is a washable reusable HEPA filter.
- To change the exhaust filter, remove the filter cover on the body by rotating the filter cover counter-clockwise.
- Pull out the exhaust filter.
- Clean it with cold, running water.  
Do Not use the brush  
-Using the brush will cause permanent damage and allow dust to bypass the filter.
- Allow exhaust filter to dry in a shaded location for a dry.
- The exhaust filter should be cleaned at least once a year.
- Do not use the wet filter to avoid clogging.

- Випускний фільтр є фільтром, що миється, багаторазового використання типу HEPA.
- Для чищення випускного фільтра зніміть кришку фільтра, передбачену на корпусі виробу, повернувши її проти годинникової стрілки.
- Витягніть випускний фільтр.
- Промийте його холодною проточною водою.  
Не користуйтеся щіткою  
- Використання щітки назавжди зіпсує фільтр, оскільки зробить його проникним для пилу.
- Висушіть випускний фільтр досуха у тіні протягом дня.
- Чищення випускного фільтра слід робити не рідше одного разу на рік.
- Не використовуйте вологий фільтр для запобігання його забрудненню.



# User's Guide for Sani Punch Vacuum Nozzle (Option)

## Інструкція з експлуатації насадки Sani Punch (опція) Можливості

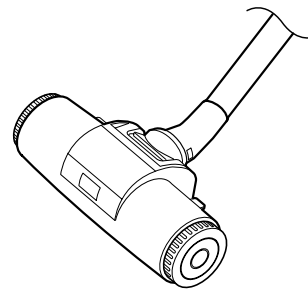
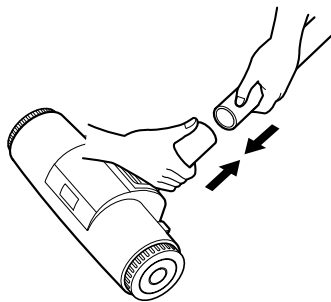
### Features

#### Можливості

This nozzle picks up even dust inside through beating.  
The bottom part can be separated to be cleaned.  
Since the bottom does not stick to the surface, vacuuming is easy.

Ця насадка прибирає пил навіть зсередини завдяки ефекту вибивання.

Нижня частина від'єднується для полегшення чищення. Прибирання є простим і легким, оскільки нижня частина не прилипає до поверхні.



### How to use

#### Використання

Follow the directions below for proper use.

Для правильної експлуатації насадки додержуйтесь наведених інструкцій.

#### Assembly

Connect the nozzle to the telescopic tube.

#### Складання

Установіть насадку на розсувну трубку.

### Use

#### Використання

Set the suction power control switch to MAX POWER before vacuuming.  
Depending on the type of bedding, handling may be awkward or it may cause a lot of noise.  
If this is the case, adjust the suction power control switch to a lower setting.

Перед початком прибирання установіть регулятор потужності всмоктування в положення MAX POWER (Максимальна потужність).

Залежно від типу постільної білизни і покривал, чищення може виявитись незручним або надто шумним. У цьому випадку пересуньте регулятор на меншу потужність.

If the punch bar does not move, lift the nozzle slightly off the surface.  
If it does not move, even after doing this, check if the suction power is too low or if the nozzle base is clogged with a foreign object.

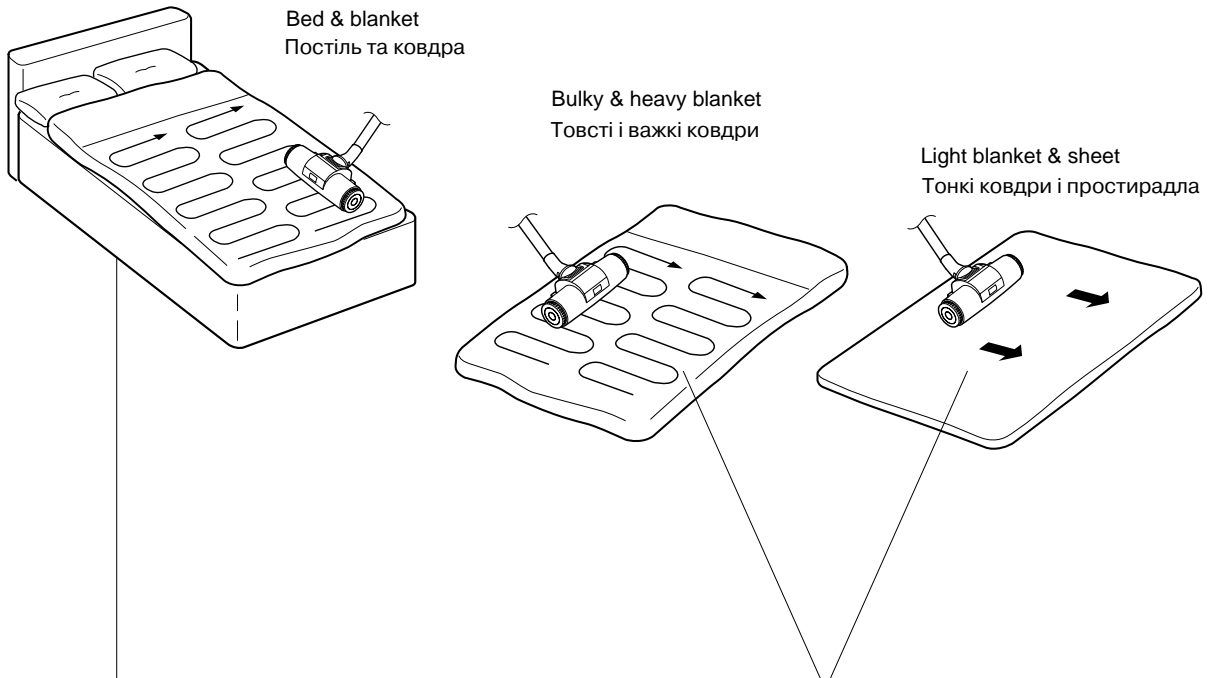
Якщо вибиваючий елемент припинив рухатись, трохи підніміть насадку над поверхнею.

Якщо вибивання не відбувається і після цього, можливо, вибраний надто малий рівень потужності або насадку заблоковано стороннім предметом.



This Sani Punch nozzle is for effective cleaning of beds and blankets to remove mites and dust.  
Насадка Sani Punch призначена для чищення постелі та ковдр від кліщів та пилу.

Effective cleaning  
Ефективне чищення



### When using on the bed Чищення на ліжку

Lay out the blanket and vacuum it on the bed.

Покладіть ковдру і почистіть її пилососом на ліжку

### When using on the floor Чищення на підлозі

It is easier to clean a light blanket or sheet by pushing the nozzle in the direction of the arrow.  
To increase cleaning efficiency for light blankets, lay on top of a bulky blanket and then clean.

Легкі ковдри і простирадла легше чистити, рухаючи насадку у напрямку стрілок.  
Для підвищення ефективності чищення легкої ковдри покладіть її на іншу, більш товсту.

## User's Guide for Sani Punch Vacuum Nozzle

Cleaning Vacuum Nozzle for Bedding (Option)

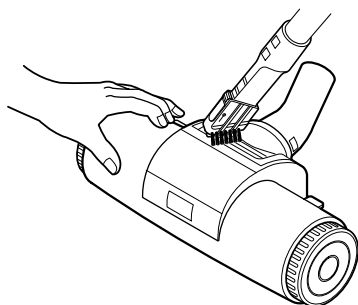
### Інструкція з експлуатації насадки Sani Punch

Чищення насадки для постільної білизни (опція)

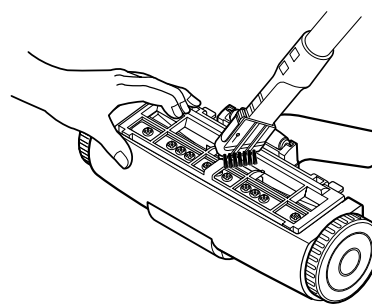
For simple cleaning of the vacuum nozzle, detach the Sani Punch nozzle from the telescopic tube and attach the crevice tool to vacuum dust.

Для швидкої очистки зніміть насадку Sani Punch з розсувної трубки і установіть щілинну насадку.

**Top**  
**Вид зверху**



**Bottom**  
**Вид знизу**



Since the vibrator inside is composed of precision parts, never disassemble the body.  
Be careful not to let foreign objects clog the air suction part on top of the vacuum nozzle.  
Since removal of the punch bar may cause performance problems, do not warp or remove it.  
Attach the bottom plate properly before using. Without this bottom plate, it may not function.

Оскільки вібратор складається з точно прилаштованих деталей, ніколи не розбирайте насадку.  
Не допускайте, щоб сторонні предмети заважали потоку повітря через верхню частину насадки.  
Не згинайте і не знімайте вибиваючий елемент, оскільки це може спричинити проблеми в роботі.  
Перед використанням насадки приєднайте нижню пластину.  
Без нижньої пластини насадка працювати не буде.

Since this vacuum nozzle has been made exclusively for cleaning beds, blankets and upholstery, use it only for these cleaning purposes.  
(Using it to clean the floor may result soiling it or a drop in performance, do not use it for such purposes.)  
Ця насадка призначена виключно для чищення постелі, ковдр і оббивки, використовуйте її лише для цього.  
(Чищення підлоги цією насадкою може призвести до її засмічення або зменшення ефективності насадки - не використовуйте її не за призначенням).

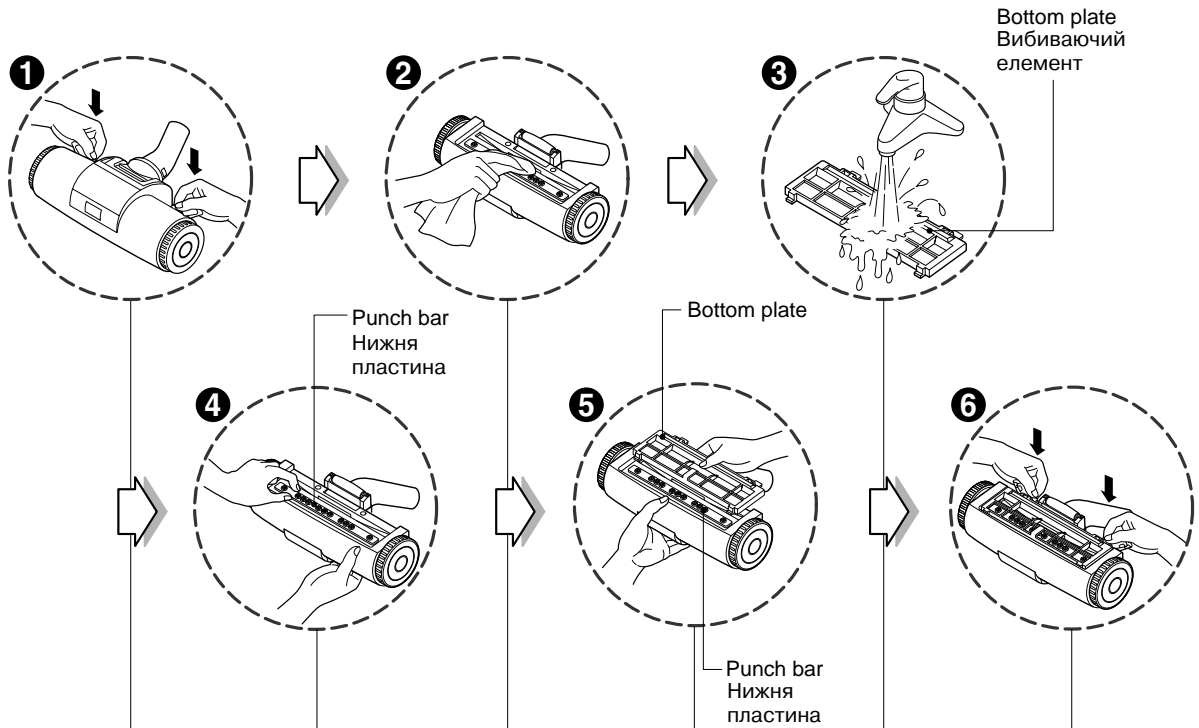


Follow the instruction below for through washing.

(Do not soak the entire body of the vacuum nozzle in water, it may cause the vibrator to malfunction)

При митті насадки додержуйтесь таких інструкцій.

(Не занурюйте насадку в воду повністю, це може пошкодити вібратор)



- 1** Press the button on the rear side of the vacuum nozzle to separate the bottom plate.

Натисніть кнопку на задній частині насадки, щоб від'єднати нижню пластину.

- 2** Wipe all the soiled parts of the vacuum nozzle body with a cloth.

Протріть всі забруднені частини насадки тканиною.

- 3** Wash the removed bottom plate with water and dry it.

Промийте зняту нижню пластину водою і просушіть її.

- 4** Straighten the punch bar on the lower section.

Відрегулюйте вибиваючий елемент у нижньому положенні.

- 5** Insert the attachment projections on bottomplate to the vacuum nozzle grooves.

Вставте частину нижньої пластини, що виступає, в паз.

- 6** Push down the tabs to secure.

Закріпіть нижню пластину, натиснувши на виступи до упору.

## What to Do if Your Vacuum Cleaner Does Not Work

### Що робити, якщо пилосос не працює

Check that the vacuum cleaner is correctly plugged in correctly and that the electrical socket is working.  
Перевірте правильність підключення пилососа до мережі живлення та переконайтеся в тому, що електрична розетка працює.

## What to Do When Suction Performance Decreases

### Що робити при зниженні потужності всмоктування

- Turn off the vacuum cleaner and unplug it.
  - Check the telescopic tube, flexible hose and cleaning tool for blockages or obstructions.
  - Check that the dust chamber is not full. Empty if necessary.
  - Check that the motor filter light is not on. Clean the motor filter, if necessary.
  - Check that the exhaust filter is not blocked. Clean the exhaust filter, if necessary.
- 
- Вимкніть пилосос та вийміть вилку мережного кабелю з розетки.
  - Переконайтеся в тому, що розсувна трубка, гнучкий шланг і насадка не забиті.
  - Переконайтеся в тому, що пилосбірник не заповнено пилом. Якщо необхідно, видаліть з нього пил.
  - Перевірте, чи не світиться індикатор фільтра мотора. У разі необхідності почистіть фільтр мотора.
  - Переконайтеся в тому, що випускний фільтр не засмічений. У разі необхідності почистіть випускний фільтр.



#### WARNING!

Should it become necessary to replace the moulded on plug then the detective plug should be destroyed to avoid any possible shock hazard that could occur should such a plug be inserted into a 13 amp socket elsewhere in the house.



#### УВАГА!

Після заміни несправної вилки її слід знищити, щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом при випадковому підключенні до електромережі 13 А.

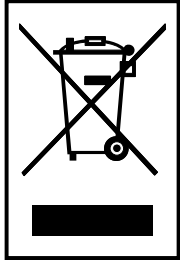


# Notes

# Примітки

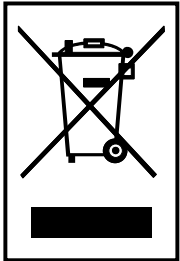






### **Disposal of your old appliance**

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.



### **Утилізація старого обладнання**

1. Символ на пристрої, що зображує перекреслений сміттєвий бак на колесах, означає, що на виріб поширюється Директива 2002/96/ЄС.
2. Електричні й електронні пристрої повинні утилізуватись не разом з побутовим сміттям, а через спеціальні місця, зазначені центральними або місцевими органами влади.
3. Правильна утилізація старого обладнання допоможе запобігти потенційно шкідливому впливу на навколишнє середовище і здоров'я людини.
4. Для одержання більш докладної інформації про старий пристрій зверніться до адміністрації міста, служби, що займається утилізацією, або до магазину, де був придбаний продукт.



**LG Electronics Inc.**